

31997F0827

L 344/7

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

15.12.1997

SPOLEČNÁ AKCE**ze dne 5. prosince 1997****přijata Radou na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii o vytvoření mechanismu pro hodnocení uplatňování a provádění mezinárodních závazků v boji s organizovanou trestnou činností na vnitrostátní úrovni**

(97/827/SVV)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. K.3 odst. 2 písm. b) této smlouvy,

s ohledem na zprávu skupiny na vysoké úrovni o organizované trestné činnosti schválenou Evropskou radou na zasedání v Amsterdamu ve dnech 16. a 17. června 1997, a zejména na doporučení č. 15 akčního plánu,

s ohledem na závěry Rady k výše uvedené zprávě,

s ohledem na zkušenosti získané mezinárodní pracovní skupinou o praní peněz,

s ohledem na rozhodnutí Rady ze dne 26. června 1997 o pravidlech pro vnitrostátní odborníky přidělené ke generálnímu sekretariátu Rady v rámci provádění programu intenzifikace boje proti organizované trestné činnosti,

vzhledem k tomu, že je nezbytné zdokonalit na vnitrostátní úrovni provádění aktů přijatých v rámci Unie, zejména s ohledem na boj proti organizované trestné činnosti;

vzhledem k tomu, že za toto provádění odpovídá především každý členský stát a že v rámci shodného postupu v rámci Unie si členské státy vzájemně poskytují pomoc při uplatňování dokumentů o spolupráci podepsaných na mezinárodní úrovni;

vzhledem k tomu, že je také žádoucí zavést mechanismus – jakožto pokračování uvedených shodných postupů – který by umožnil členským státům hodnotit na základě rovnosti a vzájemné důvěry provádění dokumentů o spolupráci, jejichž účelem je boj proti mezinárodní organizované trestné činnosti;

posoudivši názory Evropského parlamentu ⁽¹⁾, po konzultaci uskutečněné předsednictvím v souladu se článkem K.6 Smlouvy,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

Článek 1**Účel**

1. Aniž jsou dotčeny pravomoci Společenství, zavádí se mechanismus pro vzájemné hodnocení uplatňování a provádění na vnitrostátní úrovni aktů a dokumentů Evropské unie a jiných mezinárodních aktů a dokumentů v trestněprávní oblasti, návazných vnitrostátních právních předpisů, praxe a činnosti týkající se mezinárodní spolupráce mezi členskými státy v boji proti organizované trestné činnosti, v souladu s podrobnými pravidly uvedenými níže.

2. Každý členský stát se zavazuje, že jeho vnitrostátní orgány budou plně spolupracovat s hodnotícími skupinami zřízenými na

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 20. listopadu 1997 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

základě této společné akce, s cílem uskutečňovat ji při řádném-zohlednění právních a etických pravidel použitelných na vnitrostátní úrovni.

Článek 2

Předmět hodnocení

1. Pro každé hodnocení stanoví členové Multidisciplinární pracovní skupiny pro organizovanou trestnou činnost (MDS) předmět hodnocení, jakož i pořadí, ve kterém jsou na návrh předsednictví hodnoceny členské státy, nejméně pět za jeden rok.

2. Hodnocení připraví předsednictví Rady s pomocí generálního sekretariátu Rady. Komise se plně zapojí do přípravných prací.

3. První kolo hodnocení začne do tří měsíců po vstupu této společné akce v platnost.

Článek 3

Jmenování odborníků

1. Každý členský stát sdělí na podnět předsednictví generálnímu sekretariátu Rady jména jednoho až tří odborníků, kteří mají hluboké zkušenosti o předmětu hodnocení v oblasti boje proti organizované trestné činnosti, zejména donucovací orgány, jako je policie, celní, soudní nebo jiné veřejné orgány, a kteří jsou připraveni účastnit se alespoň jedné hodnotící akce.

2. Předsednictví vypracuje seznam odborníků jmenovaných členskými státy a sdělí jej členům MDS.

Článek 4

Hodnotící skupina

Na základě seznamu uvedeného v čl. 3 odst. 2 sestaví předsednictví tříčlennou hodnotící skupinu pro každý hodnocený členský stát, přičemž členové skupiny nesmějí být státními příslušníky hodnoceného státu. Jména vybraných odborníků se sdělí MDS. Tito odborníci tvoří hodnotící skupinu. V závislosti na hodnoceném předmětu se může Komise účastnit na práci hodnotící skupiny. Hodnotící skupině je ve všech jejích úkolech nápomocen generální sekretariát Rady.

Článek 5

Příprava dotazníku

Předsednictví s pomocí generálního sekretariátu Rady vypracuje dotazník pro účely hodnocení všech členských států v rámci cíle stanoveného v čl. 2 odst. 1 a předloží jej MDS ke schválení. Dotazník má sloužit jako zdroj veškerých informací potřebných pro hodnocení. Hodnocený členský stát zajistí, aby odpovědi byly v dotazníku uvedeny včas a s co největší přesností, popřípadě uvede veškeré nezbytné právní předpisy a technické i praktické údaje.

Článek 6

Hodnocení na místě

Po vyplnění dotazníků navštíví hodnotící skupina hodnocený členský stát, aby se tam setkala s politickými, správními, policejními, celními a soudními orgány nebo jinými dotčenými orgány v souladu s programem návštěv sestaveným navštíveným členským státem, který vezme v úvahu přání hodnotící skupiny.

Článek 7

Příprava návrhu zprávy

Nejpozději do jednoho měsíce po návštěvě uvedené v článku 6 vypracuje hodnotící skupina návrh zprávy, kterou předloží hodnocenému členskému státu k vyjádření. Pokud to bude považovat za vhodné, doplní svou zprávu s ohledem na připomínky hodnoceného členského státu.

Článek 8

Diskuse a přijetí zprávy

1. Předsednictví zašle návrh zprávy členům MDS jako důvěrný dokument spolu s vyjádřeními hodnoceného členského státu, které nebyly hodnotící skupinou přijaty.

2. Schůze MDS začne předložením návrhu zprávy členy hodnotící skupiny. Zástupce hodnoceného členského státu pak přednese připomínky, informace nebo vysvětlení, které považuje za nutné. MDS pak projedná návrh zprávy a jednomyslně schválí své závěry.

3. Předsednictví jednou ročně informuje Radu o výsledcích prováděných hodnocení. Rada podle svého uvážení zašle

hodnocenímu státu doporučení a může jej vyzvat, aby ji ve lhůtě jí stanovené informoval o dosaženém pokroku.

4. V souladu s čl. 9 odst. 2 informuje předsednictví každoročně Evropský parlament o provádění mechanismu hodnocení.

5. Po úplném skončení hodnocení přijme Rada vhodná opatření.

Článek 9

Důvěrnost informací

1. Odborníci hodnotící skupiny jsou povinni zachovávat mlčenlivost o informacích, které se dozvědí v souvislosti se svými úkoly. Členské státy musí proto zajistit, aby odborníci, které jmenují podle článku 3, odpovídali požadavkům kladeným na utajování informací.

2. Zpráva vypracovaná v rámci této společné akce je za důvěrná. Hodnocený členský stát může však zprávu uveřejnit na vlastní odpovědnost. Musí získat souhlas Rady, chce-li ji uveřejnit pouze zčásti.

Článek 10

Hodnocení mechanismu

Nejpozději před ukončením prvního hodnocení všech členských států přezkoumá Rada podrobná pravidla a oblast působnosti mechanismu a popřípadě provede úpravy této společné akce.

Článek 11

Vstup v platnost

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem zveřejnění v Úředním věstníku.

Článek 12

Zveřejnění v Úředním věstníku

Tato společná akce bude zveřejněna v Úředním věstníku.

V Bruselu dne 5. prosince 1997.

Za Radu

předseda

M. FISCHBACH